

# Table des matières

## Aide?

Si dans le mode d'emploi vous n'avez pas la réponse à votre question ou si les 'Conseils' donnés ne vous ont pas aidé à résoudre votre problème de TV, vous devez téléphoner au service consommateur de votre pays, voir le document 'World-wide guarantee'.

Avant de téléphoner au Service Consommateurs de Philips, notez le modèle et le numéro de série complet de votre TV, lesquels sont inscrits sur une étiquette collée au dos de l'appareil, ou bien vous trouverez ces informations sur une étiquette collée sur 2 cotés au bas de l'emballage.

Modèle: 28/32/36PW9618

N° de série: AG .....



## Que faire lorsque votre téléviseur est hors d'usage?

Philips s'efforce de fabriquer des produits qui ne nuisent pas à l'environnement. Votre nouveau téléviseur est constitué de matériaux recyclables et réutilisables. Des entreprises spécialisées démontent les téléviseurs arrivés en fin de cycle de vie pour récupérer les matériaux réutilisables afin de réduire au minimum les déchets. Informez-vous sur les dispositions de votre pays concernant les téléviseurs hors d'usage.

easy LINK

## Installation

Préparation .....	2
Les touches en haut du téléviseur .....	2
Système de haut-parleur surround sans fil .....	3
Votre télécommande .....	4-5
Utilisation des menus .....	6
Sélectionnez votre langage et votre pays .....	6
Mise en mémoire des chaînes .....	7
Installation automatique .....	7
Installation manuelle .....	7
Nom du programme .....	8
Modifier la liste des programmes .....	8
Sélection des programmes préférentiels .....	8
Configuration TV .....	9
Haut-parleurs .....	9
Général .....	10-11
Source .....	11
Décodeur .....	11
Démo .....	12

## Utilisation

Menu TV	
Menu image .....	12-13
Menu son .....	13-14
Menu options .....	15
Deux écrans / PIP / Mosaïque .....	16
NEXTVIEW/Guide télétexte .....	17-18
Télétexte .....	19-20

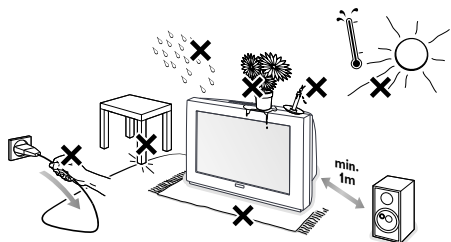
## Branchement des périphériques

Branchement et sélection des périphériques .....	21-23
Touches pour les appareils A/V .....	24
Conseils .....	25-26


Les options de EasyLink sont basées sur le principe "commande au moyen d'une seule touche". Cela signifie qu'un certain nombre d'opérations consécutives sont exécutées simultanément par le téléviseur et le magnétoscope si les deux appareils disposent de la fonction EasyLink et sont connectés par le câble péritel qui est fourni avec le magnétoscope.

## Préparation

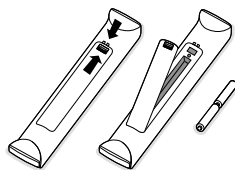
- ❶ Placez le téléviseur sur une surface solide et stable. ! 28PW9618: 41 kg; 32PW9618: 59 kg; 36PW9618: 79 kg !




Prévoyez un espace libre d'au moins 5 cm autour de l'appareil pour l'aération. Pour prévenir toute situation dangereuse, ne rien poser dessus tel qu'un objet couvrant, rempli de liquide ou dégageant de la chaleur. De plus, le téléviseur ne doit pas être exposé à des projections d'eau. L'utilisation des téléphones mobiles trop près du téléviseur peut provoquer des perturbations dans l'image et le son

- ❷ Introduisez la fiche d'antenne dans l'entrée d'antenne  à l'arrière du téléviseur. En cas de perturbation (points blancs sur l'image) lors de la réception d'émetteurs VHF Bande 1 il est conseillé de brancher le câble d'antenne anti-parasite fourni.

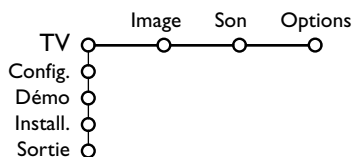
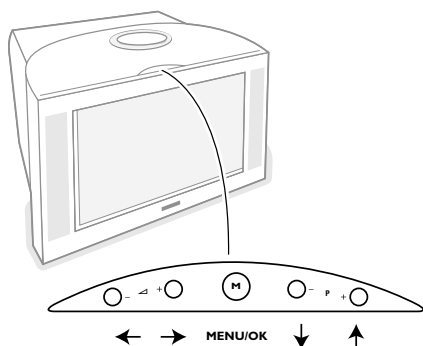
- ❸ Introduisez la fiche secteur dans la prise de courant 220V - 240V.
- ❹ **Télécommande:** Introduisez les deux piles fournies (Type R6-1,5V).



Les piles livrées avec la télécommande ne contiennent pas de métaux lourds tels que le mercure ou le cadmium. Informez-vous pour connaître les dispositions en vigueur dans votre pays.


- ❺ **Mise en service du téléviseur:** Appuyez sur la touche M/A  en face avant du téléviseur. Un voyant s'allume en face avant du téléviseur et l'écran s'illumine. Si le téléviseur est en position veille, voyant rouge allumé, appuyez sur la touche **-P+** sur la télécommande.

## Les touches en haut du téléviseur




Si votre télécommande est perdue ou cassée, vous pouvez toujours modifier quelques réglages de base avec les touches situées sur le dessus du téléviseur.

Appuyez sur:

- les touches - ou +  pour régler le volume;
- les touches **P- P+** pour sélectionner les chaînes TV ou les sources

La touche **M** est utilisée pour appeler le menu principal sans utiliser la télécommande.

Utilisez:

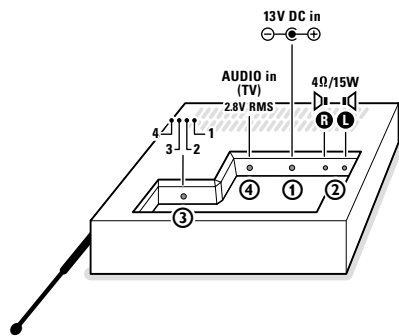
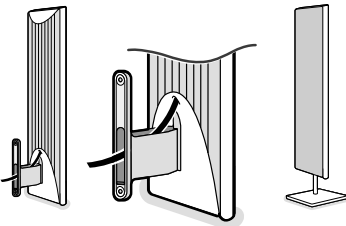
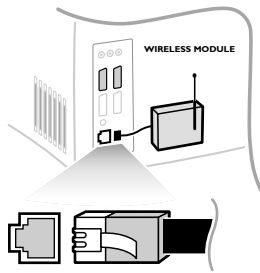
- les touches - ou + (Menu Droite/Gauche)  et les touches **P-** et **P+** (Menu Haut/Bas) pour sélectionner des éléments du menu dans les directions indiquées;
- la touche **M** pour confirmer votre sélection.

Important :

Lorsque le menu est activé via la touche **M** en haut du téléviseur, seule la fonction **Sortie** peut le faire disparaître.

Naviguez vers **Sortie** (P- P+) et appuyez sur la touche **M**.

## Système de HPsurround sans fil



### Module de transmission sans fil

- Eteignez le TV avec l'interrupteur M/A.
- Fixer le module de réception à l'arrière du TV comme indiqué.
- Reliez le câble attaché au module de réception au connecteur situé à l'arrière du TV.
- Allumez votre TV.

### Haut-parleurs surround

- 2 HP "Surround" NXT SurfaceSound® \* sont connectés au module de réception ② R and L. Si l'un des câbles est trop court celui de 4m peut être utilisé. Des stands ou supports muraux peuvent être acheté séparément.
- Les haut-parleurs de son surround peuvent être placés derrière ou de chaque côté de l'auditeur. Leur face avant n'étant pas obligatoirement dirigée face au dos de l'auditeur. La distance entre le TV et les HP surround ne doit pas dépasser 15 m.

### Module de Réception

Reliez le connecteur de l'adaptateur AC/DC au connecteur alimentation du "Module de Réception" (13V DC IN). Connectez l'adaptateur AC/DC au secteur.

Le commutateur ③ a été réglé par défaut sur le canal 1 à l'usine.

En position veille le voyant du module de réception est rouge, il passe au vert lorsqu'il est actif. Le module de réception repasse en veille automatiquement après 10-15 min. d'inactivité, de fait le voyant redevient rouge.

Le système a été configuré à l'usine afin que la mise en route soit simplifiée. Dans quelques cas rares, il peut néanmoins y avoir des interférences en provenance d'appareils RF (sans fil) extérieurs comme par exemple des écouteurs RF, des téléphones portables ou encore des télécommandes d'éclairage. Il devient alors nécessaire de passer sur un autre canal.

**Important:** Toujours s'assurer que le canal de transmission de l'émetteur est identique à celui du module de réception.

Dans quelques cas rares, ou l'utilisation de la transmission RF des sons "surround" n'est pas possible ou quand il y a trop d'interférences, il faut alors utiliser la solution avec fil. Voir raccordement des HP "surround", p. 22.

## Utilisation de la télécommande

Remarque: Pour la plupart des touches, vous activez la fonction en appuyant une fois sur la touche. Si vous appuyez une seconde fois, la fonction sera désactivée. Lorsqu'une touche permet d'activer plusieurs fonctions, une petite liste sera affichée. Appuyez de manière répétée afin de sélectionner l'élément suivant dans la liste. La liste disparaîtra automatiquement après 4 secondes, sinon, appuyez sur **OK** pour la faire disparaître immédiatement.

### VCR DVD SAT AMP CD

Touches pour les appareils A/V, p. 24.

 **Sélection des périphériques**  
p. 23.



Touches pour les appareils A/V, p. 24.

### ● Enregistrement instant

Voir 'Enregistrer avec un enregistreur par EasyLink', p. 24.

### Demander l'heure

L'heure est affichée à l'écran.


### Son Surround

Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour choisir un autre son surround disponible.

### Cinema Go

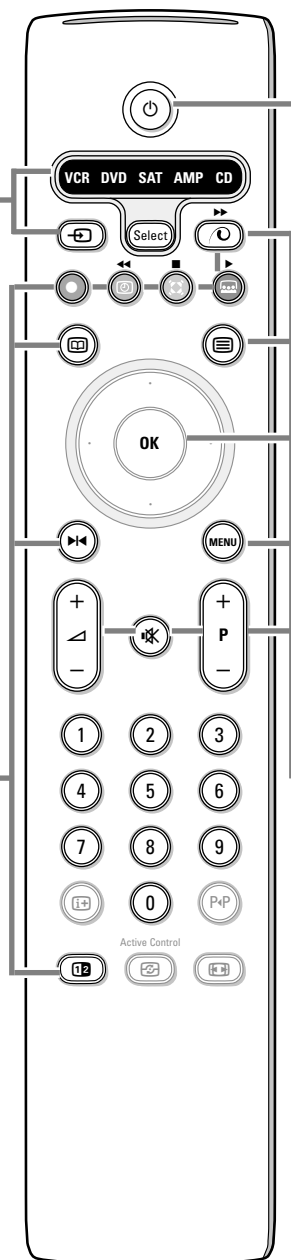
Voir le manuel d'instructions Cinema Link fourni séparément.

### NEXTVIEW marche/arrêt p. 17

Appuyez sur la touche  pour afficher NEXTVIEW/ Guide TXT dans la moitié droite de l'image.

### Arrêt/Répétition/Seq.Image

Pour figer l'image.  
Voir également p. 10.




### Position veille

Appuyez pour mettre en ou hors service le téléviseur. Lorsque le téléviseur est en veille, le voyant rouge s'allume.

### Démo Pixel Plus marche/arrêt

Sur le côté droit, Pixel Plus et Digital Natural Motion sont activés.

### Télétexte marche/arrêt p. 19

Appuyez sur la touche  pour appeler le télétexte qui sera affiché sur la droite de l'écran.

### **OK** Appuyez sur cette touche

- pour activer le choix que vous avez effectué dans les menus.
- pour afficher la liste des programmes.

**MENU** Menu principal marche/arrêt voir p. 6

 Pour régler le volume.

 Pour supprimer/rétablir le son.

### **P** Sélection des chaînes

Pour parcourir les chaînes de télévision et les sources mises en mémoire dans votre liste de favoris.

### **0/9** Touches chiffrées

Choix direct d'une chaîne de télévision. Si le numéro de chaîne est à deux chiffres, introduisez le second chiffre avant que le trait ne disparaisse. Pour appeler une chaîne de 0 à 9 appuyez sur la touche chiffrée un peu plus longtemps.



### **i+** Affichage d'information à l'écran

Appuyez pour afficher les informations de la chaîne de télévision

#### **Information menu / télécommande**

Lorsqu'un menu apparaît à l'écran, appuyez sur **i+** pour afficher les informations concernant l'élément du menu sélectionné. Pour des informations sur les fonctions de la télécommande, lorsque le menu information est affiché, appuyez sur n'importe quelle touche de la télécommande. La fonction normale de cette touche ne sera pas exécutée.

### **P/P Smart surf / Thèmes NEXTVIEW**

Cette touche vous permet de faire un choix entre 2 à 9 chaînes ou sources différentes ou de sélectionner rapidement les programmes si NEXTVIEW est transmis avec des thèmes définis. Voir Général, Smart surf, p. 10. Appuyez sur la touche **OK** ou attendez que l'affichage Smart surf disparaisse.

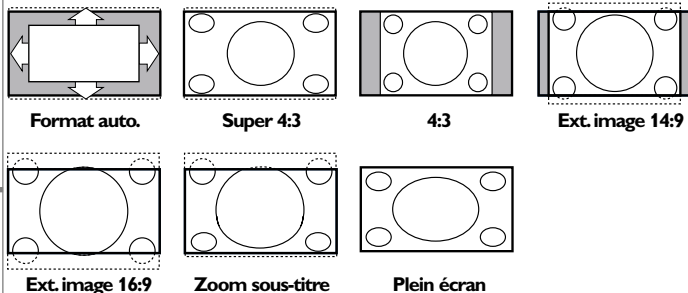
### **12 Deux écrans / PIP / Mosaïque**

Voir p. 10 et p. 16.

### **Active control voir p. 13.**

### **Format d'image**

Appuyez plusieurs fois sur cette touche ou utilisez le curseur de direction haut/bas pour sélectionner l'un des formats d'image: Format auto., Super 4:3, 4:3, Ext. image 14:9, Ext. image 16:9, Zoom sous-titre, Plein écran.

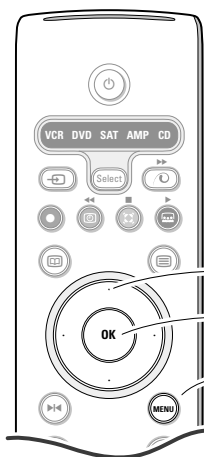


Si vous avez sélectionné le Format auto., l'image remplira l'écran au maximum. Le Format auto. permet visualiser les éventuels sous-titres de la barre noire dans le bas de l'écran. Si les sous-titres ne sont qu'en partie visibles, appuyez sur la touche de direction haut. Si le logo d'un diffuseur est affiché dans l'un des 2 coins supérieurs, il disparaîtra de l'écran.

La fonction Super 4:3 supprime les barres noires apparaissant de chaque côté de l'image des programmes 4:3, ceci avec une distorsion minimale.

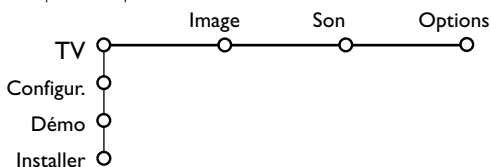
Si votre téléviseur est en format: Ext. image 14:9, 16:9, Super 4:3 ou Zoom sous-titre, vous pouvez faire apparaître les sous-titres à l'aide du curseur de direction haut/bas.

## Utilisation des menus



- 1 Appuyez sur la touche **MENU** de la télécommande pour faire apparaître le menu principal. À tout moment, vous pouvez sortir du menu en appuyant à nouveau sur la touche **MENU**.

Remarque : si votre système est équipé de Cinema Link, le menu dispose de plus d'éléments.



- 2 Utilisez le curseur de direction haut/bas pour sélectionner le menu **TV**, **Configur.**, **Démon** ou **Installer**. Utilisez le curseur de direction gauche/droite pour sélectionner le menu **Image**, **Son** ou **Options**.

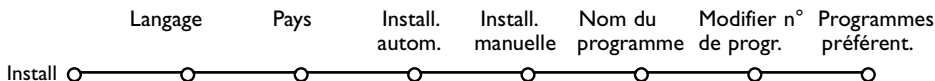
Remarque : tous les éléments du menu ne sont pas toujours visibles à l'écran (indiqué par plusieurs boules bleues). Utilisez le curseur de direction bas ou droite pour les faire apparaître tous.

- 3 Sélectionnez l'élément de menu à l'aide du curseur gauche/droite.
- 4 A l'aide du curseur haut/bas, choisissez la commande que vous souhaitez sélectionner ou ajuster.

Remarque : les éléments temporairement non disponibles ou non pertinents sont affichés en gris clair et ne peuvent être sélectionnés.

## Installation

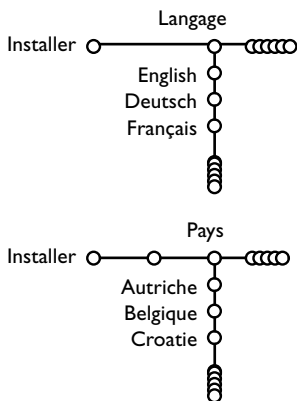
Le menu Installation comprend les éléments suivants:



### EasyLink

Après que la nouvelle chaîne ou la chaîne supplémentaire a été mémorisée, le téléviseur transmet automatiquement cette (ces) chaîne(s) de télévision au magnétoscope si celui-ci dispose de la fonction EasyLink.

## Sélectionnez votre langage et votre pays

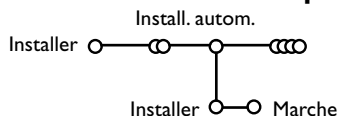


- 1 Appuyez sur la touche **MENU** de la télécommande.
- 2 Utilisez le curseur de direction bas pour sélectionner **Installer**.
- 3 Utilisez le curseur de direction droite pour sélectionner **Langage**. Suivez les instructions à l'écran.
- 4 Utilisez le curseur de direction haut/bas pour sélectionner votre langue préférée et appuyez sur la touche **OK** pour confirmer votre choix.
- 5 Utilisez le curseur de direction droite pour sélectionner **Pays**.
- 6 Sélectionnez le pays dans lequel vous vous trouvez et appuyez sur la touche **OK**. Sélectionnez **Autre** quand le pays où vous vous trouvez n'est pas dans la liste.
- 7 Passez au menu **Installer**.

## Mémoriser les chaînes de télévision

Après avoir correctement sélectionné votre langue et votre pays, vous pouvez maintenant rechercher et mémoriser les chaînes de télévision de deux façons différentes : en utilisant l'Installation Automatique ou Manuelle (introduction chaîne par chaîne). Faites votre choix à l'aide du curseur de direction droite.

### Installation automatique



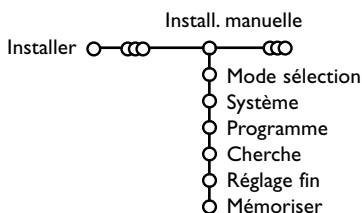
- 1 Sélectionnez **Install. autom.** dans le menu Installer.  
*Remarque: toutes les chaînes doivent être déverrouillées pour pouvoir utiliser l'installation automatique. Si nécessaire, composez votre code pour déverrouiller toutes les chaînes (voir TV, menu Options, Verrouillage, p. 15.)*
- 2 Appuyez sur le curseur bas.  
L'étiquette **Marche** relative à l'option de programmation automatique apparaît à l'écran.
- 3 Appuyez sur le curseur droite.
- 4 Le message **Recherche** s'affiche et le déroulement de la programmation automatique apparaît à l'écran.

Si un réseau câblé ou une chaîne de télévision diffusant les informations d'installation automatique des chaînes (ACI) est détecté, une liste de programmes apparaît. Sans la diffusion ACI, les chaînes sont numérotées en fonction de votre langue et de votre pays. Vous pouvez utiliser la fonction Modifier pour les reclasser. Voir p. 8.

*Il est possible que le réseau câblé ou la chaîne de télévision affiche ses propres paramètres.*

*Ces paramètres sont alors définis par le réseau ou la chaîne de télévision concernée. Faites votre sélection à l'aide du curseur et appuyez sur la touche **OK**.*

### Installation manuelle



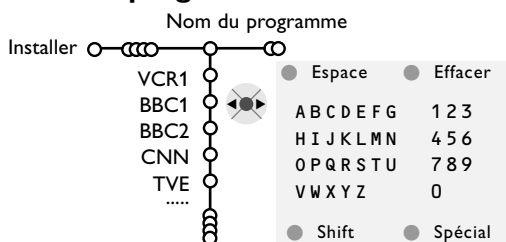
La recherche et la mise en mémoire des chaînes de télévision est exécutée chaîne par chaîne. Vous devez passer par toutes les étapes du menu Installation manuelle.

- 1 Sélectionnez **Install. manuelle** dans le menu Installer.
- 2 Appuyez sur le curseur bas. Suivez les instructions à l'écran.  
*Remarque: Recherche ou sélection directe d'une chaîne de télévision: Si vous connaissez la fréquence ou le numéro du canal C ou S, introduisez les trois chiffres de la fréquence ou du canal à l'aide des touches chiffrées de 0 à 9 (par ex. : 048). Appuyez sur le curseur bas pour continuer.*

Répétez pour mémoriser une autre chaîne.

---

## Nom du programme



Il est possible de modifier le nom de la chaîne déjà mémorisé ou d'attribuer un nom à une chaîne encore dépourvue de nom. Vous pouvez donner un nom de 5 lettres ou chiffres au maximum aux numéros de programme 0 à 99.

- 1 Choisissez **Nom du programme** dans le menu Installer et appuyez sur le curseur bas.
- 2 Sélectionnez le numéro de programme.  
*Remarque: maintenez le curseur de direction haut/bas enfoncé afin de parcourir la liste des programmes.*
- 3 Appuyez sur le curseur droite. Un clavier apparaît à l'écran. À l'aide des touches de direction droite/gauche et haut/bas sélectionnez les lettres, chiffres et fonctions en prenant soin de valider votre choix par la touche **OK**. Répétez pour chaque lettre que vous désirez entrer. Sélectionnez **Espace** pour entrer une espace; **Effacer** pour effacer le caractère mis en évidence dans le nom introduit; **Shift** pour afficher les caractères en majuscule ou minuscule du clavier et **Spécial** pour afficher les caractères spéciaux. Appuyez sur la touche **OK** pour valider.
- 4 Appuyez plusieurs fois sur le curseur de direction gauche lorsque vous avez fini d'attribuer un nom à la chaîne ou au périphérique sélectionné.
- 5 Sélectionnez un autre numéro de programme et répétez les étapes 3 à 4.

---

## Modifier la liste des programmes

Vous pouvez, à votre guise, reclasser les chaînes mémorisées.

- 1 Choisissez **Modifier n° du progr.** dans le menu Installer.
- 2 Suivez les instructions à l'écran.

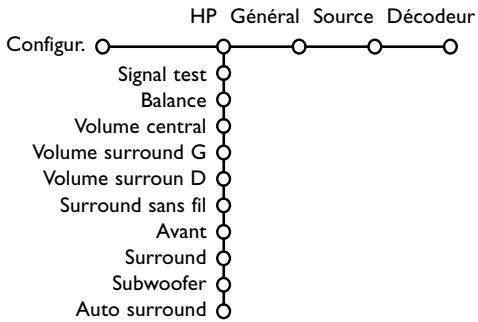
---

## Programmes préférentiels

- 1 Choisissez **Programmes préférentiels** dans le menu Installer.
- 2 Choisissez votre numéro de programme préférentiel à l'aide du curseur haut/bas.
- 3 Sélectionnez **Oui** ou **Non** avec le curseur gauche/droite.
- 4 Répétez les étapes 2 et 3 pour toutes les chaînes de télévision ou sources externes que vous souhaitez définir en tant que préférentielles ou non.



## Configuration



Le menu Configuration contient les items relatives aux fonctions TV, accessoires, et périphériques que vous aurez branchés.

Le menu **HP** (Haut-Parleurs) donnera les commandes liées aux haut-parleurs.

Le menu **Général** vous permet de modifier les paramètres qui ne seront utilisés que rarement.

Le menu **Source** vous permet de sélectionner une source.

Le menu **Décodeur** vous permet de réserver un ou plusieurs numéros de programme pour les chaînes nécessitant d'un décodeur.

## Haut-Parleurs

Votre téléviseur est équipé d'un ensemble de HP intégrés: gauche, droite et centre, capable de reproduire les modes Stéréo et Dolby 3 stéréo. Pour la reproduction des sons Dolby Pro Logic II et Dolby Digital, il est conseillé d'utiliser deux HP surround amplifiés. En fonction de la capacité et du mode Surround sélectionné (voir Menu TV, Son surround, p. 14), certains éléments du menu peuvent être de couleur grise et ne peuvent être sélectionnés.

### Signal test

L'élément du menu **Signal test** vous permet de régler le niveau de chacun des HP jusqu'à ce qu'ils soient bien équilibrés.

- 1 Sélectionnez **Signal test** et appuyez sur le curseur droite.
- 2 Une fois activé, le Signal test va circuler dans les HP gauche, centre, et droite ainsi que dans les deux HP surround (s'ils sont présents).
- 3 Appuyez sur le curseur de direction haut/bas pour sélectionner le HP pour lequel vous voulez effectuer un réglage individuel du niveau sonore.
- 4 Appuyez sur le curseur de direction gauche/droite pour régler son volume sonore.

### Haut-Parleurs surround RF

Le système a été configuré en usine afin de fonctionner sans problème à la première utilisation. Dans quelques cas rares, il peut néanmoins y avoir des interférences RF en provenance d'appareils extérieurs: exemple: des casques RF, des téléphones portables ou des télécommandes d'éclairage. Il devient alors nécessaire de changer le canal RF. Utilisez la touche de direction haut/bas, gauche/droite pour sélectionner un autre canal.

**Important:** S'assurer que le canal du Module de Réception surround et celui de l'émetteur RF sont identiques. Si ce n'était pas le cas le son des HP surround serait nul ou distordu.

*Pour éviter des distorsions d'image arrêtez l'émetteur.*

Dans les rares cas où la transmission RF est impossible (interférences, vérifié avec tous les canaux RF), il faut alors utiliser la solution de secours avec fil et jack 3.5mm. Dans ce cas, choisissez Arrêt dans l'élément du menu Surround sans fil. Voyez Branchement des périphériques, Connecter des HP surround, p. 22.

### Distance de visualisation

Sélectionnez **Avant** ou **Surround**, sélectionnez la distance entre le TV et les HP surround ainsi que la place d'où vous regardez la TV.

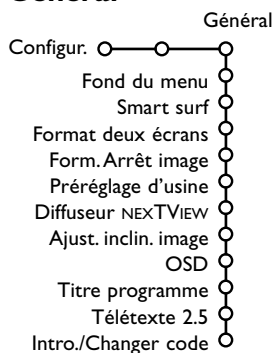
### Subwoofer

Sélectionnez dans le menu l'utilisation d'un subwoofer interne ou externe. Voyez Branchement des périphériques, Connecter un subwoofer, p. 22.

### Auto Surround

Parfois des informations sont transmises dans les programmes afin d'activer automatiquement le mode de reproduction son surround du TV. Ces informations sont prises en compte lorsque la fonction **Auto Surround** est activée. Néanmoins il est possible de désactiver cette fonction.

## Général



Ce menu vous permet d'accéder à des paramètres rarement modifiés durant la vie du TV.

Appuyez sur la touche **[i+]** de la télécommande afin d'obtenir des informations concernant l'élément du menu sélectionné.

### Smart surf

- 1 Sélectionnez **Smart surf**.
- 2 A l'aide du curseur gauche/droite, sélectionnez
  - **2 programmes** si vous souhaitez passer alternativement, à l'aide de la touche P/P, de la chaîne que vous avez sélectionnée à la chaîne que vous aviez sélectionnée préalablement,
  - **9 programmes** pour appeler à l'écran, au moyen de la touche P/P, une liste comprenant jusqu'à 9 chaînes pouvant être sélectionnées,
  - **Thèmes** si vous voulez sélectionner rapidement les programmes de télévision au moyen de la touche P/P, si NEXTVIEW est diffusé avec des thèmes définis.

### Ajouter/supprimer une nouvelle chaîne ou source:

Sélectionnez la chaîne ou la source que vous souhaitez ajouter/supprimer. Appuyez sur la touche P/P, puis utilisez le curseur droite pour procéder à l'ajout/la suppression.

Remarque: S'il y a déjà neuf chaînes/sources dans la liste, la chaîne ou la source figurant en bas de celle-ci sera supprimée.

### Format Arrêt image

Le format arrêt image vous permet de choisir entre trois options: Arrêt, Répétition ou Photo finish, qui sont activées lorsque vous appuyez sur la touche **▶◀** de la télécommande. Voir p. 4.

Remarque: Si vous continuez à appuyer sur la touche **▶◀**, les différents formats défilent sur l'écran de votre téléviseur. Si vous changez le format de cette façon, le format sélectionné ne sera pas mémorisé.

### Format deux écrans

Ce menu vous permet de sélectionner votre format préféré qui peut alors être affiché en appuyant successivement sur la touche **[12]**. Voir Deux écrans/PIP/Mosaïque, p. 16.

- 1 Au moyen du curseur bas, sélectionnez **Format deux écrans**. Appuyez sur le curseur droite.
- 2 Au moyen du curseur bas, sélectionnez **Deux écrans, PIP, PIP 3** ou **PIP 12**. Lorsque ce mode est activé avec la touche **[12]** de la télécommande, et lorsque:
  - **Deux écrans** est sélectionné, l'écran du TV est divisé en 2 parties de taille identiques;
  - **PIP** est sélectionné, la petite image PIP est visible dans la partie haute de l'écran du TV;
  - **PIP 3** ou **PIP 12** est sélectionné, sur l'écran du TV sera visible 3 ou 12 écrans PIP.

### Préréglage d'usine

Cette fonction rétablit les paramètres d'image et de son préréglés en usine, mais conserve les paramètres d'installation des chaînes.

### Diffuseur NEXTVIEW

Sélectionnez une chaîne qui propose NEXTVIEW. Comment utiliser NEXTVIEW, voir p. 17.

### OSD (Affichage sur l'écran)

Voir Utilisation de la télécommande, p. 5, **[i+]** sur les informations à l'écran.

- 1 Sélectionnez **OSD**.
  - 2 Sélectionnez **Normal** pour activer l'affichage continu du numéro de programme et des informations relatives au programme en cours; **Minimum** pour activer l'affichage d'un nombre réduit d'informations du programme en cours.
- Remarque: lorsque l'option Sous-titres est activée (voir Options, p. 15), il n'est pas possible d'afficher en continu le numéro du programme.

### Télétexte 2.5

Certains diffuseurs offrent la possibilité de profiter d'un nombre plus élevé de couleurs, de couleurs de fond différentes et d'images de meilleure qualité dans les pages Télétexte 2.5.

- 1 Sélectionnez **Télétexte 2.5**.
  - 2 Appuyez sur le curseur droite pour sélectionner **Télétexte 2.5 Marche** pour profiter de cette option.
  - 3 Appuyez à nouveau sur le curseur droite pour sélectionner **Télétexte 2.5 Arrêt** si vous préférez que la mise en pages du Télétexte soit plus neutre. La sélection faite vaut pour toutes les chaînes proposant le service Télétexte.
- Remarque: quelques secondes peuvent s'avérer nécessaires avant que le Télétexte ne passe au niveau 2.5.

## Introduire/Changer code

L'option **Verrouillage** (voir TV, Options, p. 15) permet de verrouiller des chaînes et ainsi d'empêcher de regarder certains programmes. Pour regarder les chaînes verrouillées, il est nécessaire de composer un code d'accès. L'élément de menu **Changer code** vous permet de créer ou de modifier un numéro d'identification personnel.

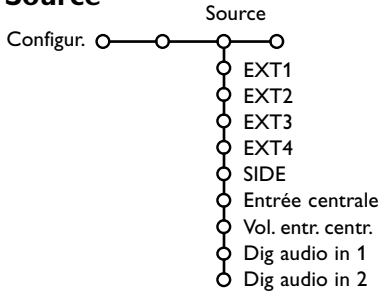
- 1 Sélectionnez **Intro./Changer code**.
- 2 Si aucun code n'a encore été créé, l'élément de menu indique Introduisez code.

Si un code a déjà été composé, l'élément de menu indique **Changer code**. Toutes les combinaisons de chiffres de 0000 à 9999 sont valables.

### Important: vous avez oublié votre code !

- 1 Sélectionnez **Changez code** dans le menu Général et appuyez sur **OK**.
- 2 Appuyez sur le curseur de direction droite et composez le code déterminant 8-8-8-8.
- 3 Appuyez à nouveau sur le curseur et saisissez un nouveau code à quatre chiffres pour remplacer le code précédent.

## Source



Ce menu vous permet de sélectionner le périphérique que vous avez branché à l'une des entrées externes.

- 1 Utilisez le curseur de direction droite pour entrer dans la liste de périphériques branchés à l'entrée sélectionnée.
- 2 Sélectionnez le périphérique à l'aide du curseur de direction haut/bas.

Lorsque vous avez sélectionné la source, p. ex. DVD, celle-ci sera automatiquement sélectionnée lorsque votre télécommande sera en mode DVD (voir p. 4) et lorsque vous appuierez sur la touche de celle-ci.

## Entrée centrale

Lorsque que vous avez connecté le Module de Réception RF surround au TV, voir p. 23, les HP du TV représentent le HP central de ce fait il n'est pas nécessaire d'ajouter un HP central. Sélectionnez Entrée centrale Marche ou Cinema Link (cas d'une liaison Cinema Link TV au récepteur surround).

Lorsque vous avez sélectionné Marche vous devez équilibrer le volume sonore du HP central et celui des HP du récepteur audio avec le curseur de direction Gauche/Droite.

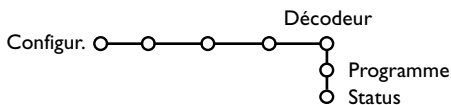
*Note: ce n'est pas le cas avec une liaison Cinema Link du TV au récepteur surround..*

## Digital audio in 1 ou 2

- 1 Sélectionnez **Dig audio in 1 ou 2**.
- 2 Sélectionnez l'entrée audio numérique à laquelle vous avez connecté votre appareil numérique au TV.

Voir Connexion d'équipement périphérique, Equipements numériques, p. 21.

## Décodeur



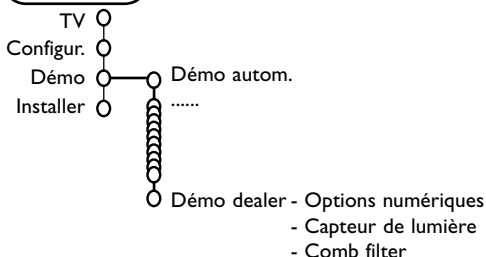
Si vous avez branché un décodeur, voir p. 21, vous pouvez réserver un ou plusieurs numéros de programme pour les chaînes utilisant un décodeur.

- 1 Sélectionnez **Décodeur** à l'aide du curseur droite.
- 2 Sélectionnez **Programme**.

- 3 Sélectionnez le numéro sous lequel vous avez mémorisé le programme provenant de votre décodeur.
- 4 Sélectionnez **Status**.
  - Sélectionnez l'entrée utilisée pour brancher votre décodeur: **Aucune**, **EXT1**, **EXT2**.
  - Sélectionnez **Aucune** si vous ne voulez pas que le programme sélectionné soit activé en tant que numéro de programme décodeur.

*Note: Sélectionnez EXT2 si votre décodeur est connecté à votre magnétoscope EasyLink.*

## Démo



Le menu Démonstration permet au téléviseur de faire une démonstration de ses options, séparément ou en boucle continue.

Si vous avez sélectionné **Démo autom.**, la démonstration présentera automatiquement toutes les options de manière séquentielle, en boucle. Pour arrêter la démonstration automatique, appuyez sur l'une des touches du curseur. Si vous avez sélectionné l'une des options, la démonstration de cette option sera présentée une seule fois, et le menu Démo apparaîtra de nouveau.

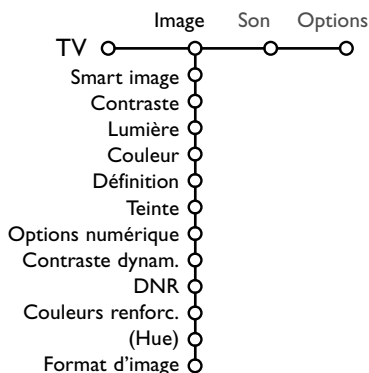
*Remarque: le mode Démo dealer ne fait pas partie de la séquence automatique et ne peut être activé que séparément.*

## Menu TV

Appuyez sur la touche **MENU** de la télécommande pour appeler à l'écran le menu principal.

Appuyez sur la touche **i+** de la télécommande afin d'obtenir des informations concernant l'élément du menu sélectionné.

## Menu Image



- 1 Utilisez le curseur de direction droite pour sélectionner **Image**.
- 2 A l'aide du curseur de direction haut/bas, sélectionnez les éléments de menu dans le menu Image.
- 3 Ajustez les réglages à l'aide du curseur de direction gauche/droite ou entrez dans la liste d'éléments de sous-menu à l'aide du curseur de direction droite. Sélectionnez un élément de sous-menu à l'aide du curseur haut/bas.

*Remarque: pour faire disparaître le fond du menu avant d'ajuster les réglages image, voir Sélection configuration TV, Général p. 10.*

### Smart image

Sélectionnez **Smart image** pour faire apparaître une liste de paramètres image définis, correspondant chacun à un des préréglages d'usine.

**Préférentiel** se rapporte aux paramètres personnels pour l'image dans le menu image.

### Options numériques



Pixel Plus est le paramètre idéal, il double la résolution horizontale et augmente le nombre de lignes de 33 %. Vous pouvez sélectionner Movie Plus dans le cas où vous seriez gêné par un effet de halo.

Vous pouvez envisager, en fonction de vos préférences, de sélectionner Double lines, ou Digital Scan 100 Hz.

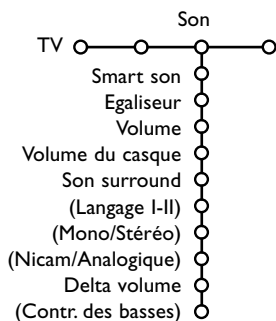
*Remarque : lorsque l'équipement NTSC 60 Hz est utilisé, les options sont modifiées en Pixel Plus, Movie Plus ou Progressive, balayage progressif sans compensation de mouvement.*

## Active Control

Le téléviseur mesure et corrige en temps réel tous les signaux qu'il réceptionne afin d'obtenir la meilleure image possible.

- 1 Appuyez sur la touche  de la télécommande.
- 2 Le menu Active Control apparaît.
- 3 Utilisez le curseur de direction haut/bas pour sélectionner les valeurs Active Control **Arrêt**, **Minimum**, **Médium** (recommandé) ou **Maximum**.  
Les paramètres de l'image sont optimisés en continu et automatiquement, comme l'affichent les barres. Les éléments du menu ne peuvent pas être sélectionnés.
- 4 Appuyez sur le curseur de direction droite pour sélectionner **Smart image**.
- 5 Appuyez sur le curseur de direction haut/bas pour sélectionner un des paramètres de l'image définis.
- 6 Appuyez sur le curseur de direction droite pour sélectionner **Affich. actif**.
- 7 Appuyez sur le curseur de direction haut/bas pour sélectionner **Afficher les bars**, une des démos de **Deux écrans** ou **Arrêt**.  
Lorsque vous sélectionnez **Contraste Dynamique**, **Pixel Plus**, **DNR (Réduction du Bruit Numérique)** ou **Digital Natural Motion**, l'écran du téléviseur est divisé en deux parties: partie gauche le paramètre sélectionné est désactivé; partie droite il est activé.
- 8 Appuyez à nouveau sur la touche  pour mettre le menu Active Control hors service.

## Menu Son



- 1 Appuyez sur le curseur de direction droite pour sélectionner **Son**.
- 2 Sélectionnez les éléments de menu dans le menu Son à l'aide du curseur de direction haut/bas et ajustez les réglages à l'aide du curseur de direction gauche/droite. Lorsque que les barres des visuels sont centrés les réglages sont à mi-niveau.

### Smart son

Sélectionnez **Smart son** pour afficher une liste de paramètres de son définis, correspondant chacun avec à un des pré-réglages usine des Aigues et des Graves.

**Préférentiel** se rapporte aux paramètres personnels pour le son dans le menu son.

#### Remarques:

- Certains éléments du menu ne sont disponibles qu'en cas de configuration **Cinema Link** et si vous avez activé l'option **Cinema Link**. D'autres éléments du menu sont commandés par le récepteur audio plutôt que par le téléviseur. Voir le livret **Cinema Link** fourni séparément.
- Langage **I-II** n'est disponible qu'avec la transmission sonore bilingue.
- **Mono/Stéréo** ne peut être sélectionné qu'en cas de transmission analogique stéréo.
- **Nicam/Analogique** ne peut être choisi que dans le cas d'une transmission **Nicam**.

## Son surround

En fonction de vos préférences et du signal son émis, sélectionnez un des modes surround.

### Stéréo



Ce mode de reproduction reproduit uniquement les voies sonores avant gauche et droite.

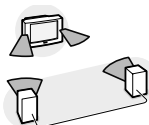
### Dolby 3 Stéréo

(optimal avec transmission Dolby Surround)



Les sons Dolby Pro Logic\* sont diffusés entre les haut-parleurs avant gauche, droite et central.

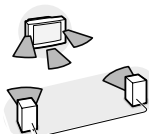
### Hall




Le signal sonore spécial est diffusé par les HP arrière, ce qui crée un effet hall venant de l'arrière. Le haut-parleur central ne diffuse aucun son.

### Dolby Pro Logic II

(optimal avec transmission Dolby Surround)

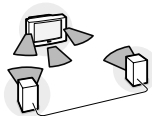


Les 3 HP avant (TV) et arrière (Surround) reproduisent les sons Dolby Pro Logic II.

Les informations sont toujours encodés dans les films et programmes avec le logo  Dolby Surround.


- Les émissions stéréo standards ne sont pas toujours encodées pour produire du son surround arrière.
- Lorsqu'une configuration Cinema Link est connectée, seuls les modes surround du récepteur externe peuvent être sélectionnés.

## Dolby Digital



Lorsque vous aurez connecté votre lecteur DVD ou Laser Disque (Voir Connexion des périphériques, équipement numérique, p. 21). Vous serez émerveillés, chez vous par les effets sonores Surround multicanaux lorsque vous écouterez vos disques enregistrés en Dolby Digital. En plus des effets sonores des HP avant: centre, droit et gauches, le Dolby Digital permet de reproduire les effets sonore des HP surround droit et gauche séparément.

### Réception de son Dolby Digital via la touche

Appuyez sur la touche .

En cas de reproduction du son Dolby Digital: indique le nombre de HP avant et arrière sollicités.

Deux numéros l'indiquent: le premier indique le nombre de HP sollicité à l'avant, le second le nombre de HP sollicité à l'arrière.

Exemple: 'Dolby Digital 3/2' signifie que trois HP sont sollicités à l'avant: HP gauche, HP central et HP droit - de même que deux HP sont sollicités à l'arrière: HP surround gauche et HP surround droit.

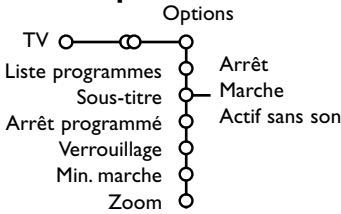
'Dolby Digital 1/0' signifie qu'un signal mono est transmis.

'Dolby Digital 2/0', 'MPEG' ou 'PCM' signifie que la transmission contient un signal stéréo qui peut être encodé en Dolby Surround. Dans ce cas, le mode surround affichera Dolby Pro Logic II.



Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. 'Dolby' 'Pro Logic'™ et le symbole double-D  sont des marques de commerce de Dolby Laboratories. Oeuvres confidentielles non publiées. © 1992-1997 Dolby Laboratories, Inc.

## Menu Options



- 1 Utilisez le curseur de direction droite pour sélectionner **Options**.
- 2 Sélectionnez les éléments du menu avec le curseur de direction haut/bas et ajustez les réglages avec le curseur de direction droite/gauche.

**Appuyez sur la touche **[i+]** de la télécommande afin d'obtenir des informations concernant l'élément du menu sélectionné.**

## Liste des programmes

Appuyez sur la touche **OK** pour passer à la chaîne de télévision ou la source choisie.

## Sélection des sous-titres

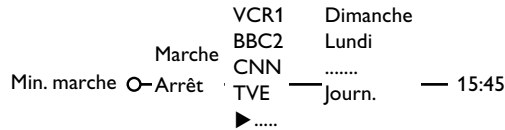
La page des sous-titres doit être enregistrée pour chaque chaîne:

Activez le télétexte et sélectionnez la page sous-titre appropriée. Désactivez le télétexte.

**Sous-titre Marche** les affichera automatiquement sur les chaînes de TV sélectionnées si ces chaînes les transmettent. Un symbole indique que ce mode est activé. Sélectionnez **Actif sans son** si vous désirez que les sous-titres s'affichent automatiquement lorsque le son a été provisoirement coupé à l'aide de la touche **[X]** de la télécommande.

## Minuterie marche

- 1 Sélectionnez **Min. marche**.

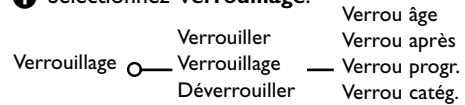


- 2 Sélectionnez **Marche** avec le curseur droite.
- 3 Appuyez à nouveau sur le curseur droite pour entrer dans la liste des programmes.
- 4 Sélectionnez la chaîne de télévision ou la source extérieure sur laquelle vous souhaitez que votre téléviseur se règle à l'heure et le jour de votre choix.
- 5 Appuyez à nouveau sur le curseur droite pour sélectionner un jour de la semaine ou **Journ..**
- 6 Utilisez à nouveau le curseur de direction droite pour entrer l'heure ou entrez l'heure à l'aide des touches chiffrées ou du curseur haut/bas et appuyez sur **OK** pour activer.
- 7 Appuyez sur la touche **MENU** pour mettre hors service le menu.

Note: Pour vérifier vos réglages, appuyez sur **[i+]**.

## Verrouillage

- 1 Sélectionnez **Verrouillage**.



- 2 Utilisez le curseur de direction droite pour entrer dans le menu Verrouillage. Vous êtes alors invité à entrer votre code d'accès.

Remarque : Vous devez introduire votre code chaque fois que vous entrez dans le menu verrouillage.

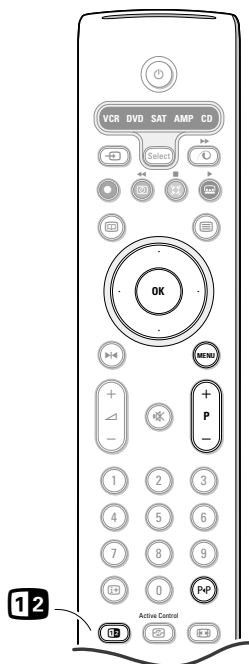
**Important: vous avez oublié votre code ! Voir p. 11.**

- 3 Sélectionnez un des éléments du menu:
  - **Verrouiller** si vous voulez verrouiller toutes les chaînes et sources externes.
  - **Verrouillage** et appuyez sur le curseur de direction droite. Les options Selon âge et Verrou catég. sont disponibles si le système NEXTVIEW est disponible. Sélectionnez:
    - **Verrou âge** si vous désirez verrouiller les programmes en fonction de l'âge, 2,4...18.
    - **Verrou après** si vous souhaitez verrouiller tous les programmes à partir d'une heure précise. Utilisez le curseur droite et entrez l'heure à l'aide du curseur haut/bas et droite. Appuyez sur la touche **OK** pour activer.
    - **Verrou progr.** si vous voulez verrouiller une chaîne ou une source externe déterminée;
    - **Verrou catég.** si vous désirez verrouiller des programmes en relation avec un thème déterminé: Films, Sports... Voir NEXTVIEW, p. 18.
  - Sélectionnez **Déverrouiller** pour déverrouiller toutes les chaînes et sources verrouillées.

## Zoom

- 1 Sélectionnez **Zoom** avec le curseur vers le bas et appuyez sur la touche **OK**.
- 2 Appuyez sur la touche **OK** pour sélectionner un des agrandissements zoom (x1, x4, x9, x16).
- 3 En outre, vous pouvez bouger la fenêtre zoom sélectionnée à travers l'écran avec les touches du curseur haut/bas, gauche/droite.
- 4 Appuyez sur la touche **MENU** pour désactiver la fonction zoom.

## Deux écrans / PIP / Mosaïque

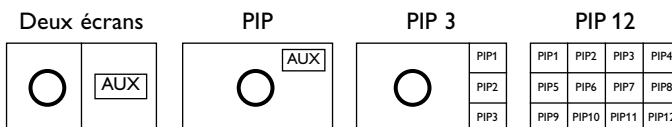


Appuyez sur la touche **12** pour passer au mode **Deux écrans, PIP** ou l'un des modes PIP. Appuyez à nouveau sur la touche **12**. L'écran au bord jaune deviendra l'écran plein principal.

Remarques:

- . Si vous continuez à enfoncer la touche **12**, les différents formats défilent sur l'écran de votre téléviseur, à raison d'un nouveau format chaque seconde tant que la touche est enfoncée. Lorsque la TV est en veille, les préférences telles que définies dans Configuration, Menu Général sont utilisées.
- . Quand le mode Deux écrans est sélectionné, deux formats d'image sont possibles : Plein écran ou format d'image 4:3 letter box (format 16 : 9).
- . Le son audio de l'écran de droite ou de l'écran PIP est diffusé dans les écouteurs.

### Options d'affichage



- Appuyez sur le curseur de direction droite pour mettre l'écran de droite en évidence.
- Appuyez sur le curseur de direction bas pour mettre l'écran PIP en évidence.
- Appuyez sur le curseur de direction droite pour rentrer dans l'écran Multipip et utilisez les touches de navigation afin de mettre en évidence l'écran PIP choisi.

### Modifier les chaînes ou les sources externes en écran gauche, droit, PIP ou Mosaïque

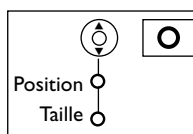
Appuyez sur la touche **-P+** ou la touche **P+P** ou les touches chiffrées afin de modifier les chaînes ou les sources externes dans l'écran mis en évidence.

### Scan PIP3 ou PIP 12

Naviguez vers l'écran PIP le plus bas et appuyez sur la touche de curseur bas afin d'afficher une nouvelle série d'écrans PIP.

### Définir la position et les dimensions de l'écran mono PIP

- 1 Sélectionnez le mode Deux écrans avec incrustation d'un écran PIP.
- 2 Appuyez sur la touche de curseur Bas pour mettre en évidence l'écran PIP. Le menu PIP apparaît. Il permet de déterminer la position et les dimensions de l'écran PIP.  
*Note: Après un certain temps le Menu PIP disparaît, appuyez sur la touche **OK** pour le faire réapparaître*
- 3 Nouvel appui sur la touche de curseur Bas pour sélectionner **Position** ou **Taille**.
- 4 Appuyez sur la touche **OK** ou la touche de curseur Bas pour valider.
- 5 Définir la position de l'écran PIP avec les touches de curseur. Définir les dimensions de l'écran PIP avec les touches de curseur droite/gauche.
- 6 Appuyez sur la touche **OK**. Le Menu PIP réapparaît.
- 7 Naviguez vers le haut du menu pour remettre en évidence l'écran principal.
- 8 Appuyez sur la touche **OK** pour effacer le Menu ou attendez qu'il s'efface de lui-même.



### Information affichée à l'écran

Au changement de chaîne, les informations affichées sont relatives à l'écran actif.





NEXTVIEW est un guide électronique qui vous permet de consulter les programmes comme vous le feriez avec un journal ou un magazine TV. Vous pouvez trier les programmes par sujet (films, sport...), obtenir des informations détaillées et programmer votre magnétoscope s'il possède la fonction NEXTVIEWLink.

Remarque importante: **Le service NEXTVIEW n'est disponible que pour certains programmes et dans certains pays.** Quand le service NEXTVIEW n'est pas disponible, le Guide programme Télétexte apparaît à sa place. Celui-ci est basé sur l'information de programmes Télétexte (quand il est disponible) et offre la plupart des fonctions de NEXTVIEW. Remarque: La station est responsable du contenu de l'information.

## Mise en et hors service du NEXTVIEW/Guide Télétexte

Appuyez sur la touche de la télécommande pour mettre en ou hors service le NEXTVIEW/Guide Télétexte. Un menu apparaît avec le message **Attendez s.v.p.** Après quelques instants vous obtenez:

- une page NEXTVIEW, si la chaîne choisie diffuse ce service (le logo NEXTVIEW est affiché).
- une page télétexte, si la chaîne choisie ne diffuse pas NEXTVIEW,
- **Pas d'information disponible** s'affiche si ni NEXTVIEW ni télétexte ne sont transmis. Dans ce cas, choisissez une autre chaîne.

## Sélection des chaînes par thème

Si les programmes repris dans NEXTVIEW ont des thèmes définis, il est possible de sélectionner des programmes TV au moyen de la touche P+P. Voir Configuration, menu Général, Smart surf p. 10.

## Affichage d'une page NEXTVIEW

L'information est définie par la chaîne qui transmet le service NEXTVIEW. Voir également le menu Configuration, Général, Diffuseur NEXTVIEW, p.10.

The screenshot shows a menu titled "Lun 05 Fév" with a "palet" (blue dot) on the left and navigation options at the top: "Menu", "18.00", "Chaîne", and "Thème". The program list includes:

Mon 03					
Tue 04	BBC1	18.00	BBC News		
Wed 05	BBC2	18.00	The Simpsons		
Thu 06	CNN	18.00	World News		
Fri 07	FR2	18.00	On a tout essayé!		
Sat 08	CH5	18.15	Tomorrow Never Dies		

Annotations: "Ce logo est seulement affiché durant une transmission NEXTVIEW. L'absence de logo indique un affichage télétexte." points to the NEXTVIEW logo. "Guides NEXTVIEW" points to the menu title. "Nom du programme et heure de diffusion" points to the program details. "touches fonction" points to "Aperçu", "Record", "Prépr.", "Regard", and "Verr." at the bottom.

## Image/NEXTVIEW - Guide Télétexte

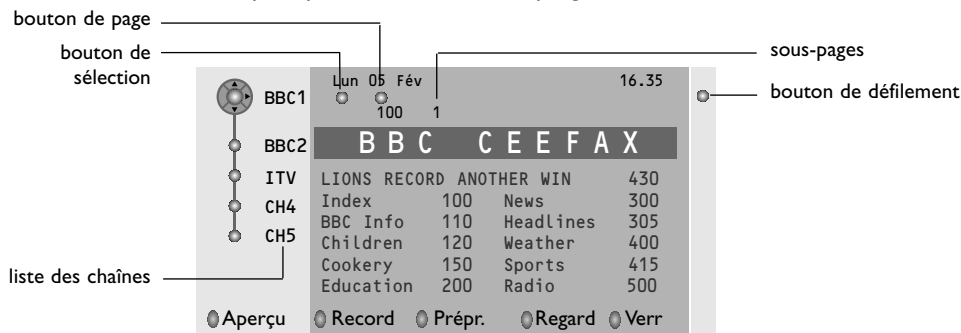
- 1 Appuyez sur la touche . Appuyez sur la touche pour afficher NEXTVIEW/ Guide TXT dans la moitié droite de l'image.
- 2 Utilisez le curseur pour sélectionner une chaîne de télévision ou pour faire bouger le palet vers la boule bleue dans l'écran de gauche.
- 3 Appuyez sur la touche pour éteindre le format 2 écrans.

## Guides NEXTVIEW

- 1 Utilisez le curseur de direction gauche/droite pour choisir **Heure, Chaîne, Thème, la Date.** Le **Guide horaire** donne une vue générale de tous les titres des programmes disponibles durant l'espace de temps choisi. Le **Guide des chaînes** donne une vue générale de tous les programmes qui sont diffusés par une chaîne déterminée pendant une journée. Avec le **Guide des dates** vous pouvez choisir un jour spécifique. Le **Guide des thèmes** affiche une liste de tous les programmes à la date choisie qui correspondent avec la catégorie choisie. En parcourant le Guide Menu, la TV rassemble les critères de sélection pour afficher une liste de programmes selon vos critères de choix.
- 2 Appuyez sur la touche **OK** pour choisir le type de guide.
- 3 Amenez le palet vers le bas et à droite pour sélectionner les programmes. Si disponible, un résumé ou un commentaire sur le programme est affiché en bas de l'écran.
- 4 Utilisez le curseur de direction haut/bas pour faire défiler les programmes.

## Guide Télétexte

- 1 À l'aide des touches numériques, entrez le numéro de la page télétexte qui contient les informations sur les programmes de la chaîne en question.
- 2 Appuyez sur le curseur de direction droite pour déplacer le palet à travers la boule de sélection.
- 3 Utilisez le curseur haut/bas pour parcourir les différents programmes.



- Si le programme choisi contient un numéro de page avec un sous-code optionnel se référant à une page contenant plus d'information sur le programme, appuyez sur la touche **OK** pour afficher cette information. Appuyez de nouveau sur la touche **OK** pour retourner à la page du guide des programmes.
- Si la page du guide des progr. choisie remplit les conditions VPT,
  - il sera possible d'enregistrer, de rappeler, de regarder ou de verrouiller les programmes,
  - le téléviseur se souviendra du numéro de la dernière page télétexte sélectionnée sur cette chaîne contenant des informations du guide des programmes et indiquant quel programme commence à quelle heure. Chaque fois que vous appuyez sur la touche **□**, la page du guide des programmes télétexte de la chaîne sélectionnée s'affichera.
- Si nécessaire, vous pouvez sélectionner le numéro de sous-page en déplaçant le curseur à la boule indiquant la page et en appuyant sur le curseur de direction droite.

Remarque : Vous devez introduire le numéro de la page télétexte pour chaque chaîne. Vous pouvez également changer les chaînes en déplaçant le curseur de direction haut/bas dans la liste présente à la gauche de l'image.

## Fonctions de base

Appuyez sur une des touches grise **○**, rouge **●**, verte **□**, jaune **⊞** ou bleue **⊞** pour activer une fonction NEXTVIEW ou du Guide Télétexte. Les touches apparaissent en gris si la fonction n'est pas disponible.

**Aperçu**: ce menu donne une liste de programmes qui sont marqués comme rappels, ceux qui doivent être enregistrés et ceux qui sont verrouillés. Il est possible d'utiliser ce menu pour modifier ou effacer des programmes marqués.

**Record**: pour programmer l'enregistrement par le magnétoscope (s'il est équipé du système NEXTVIEWLink et s'il est branché sur l'entrée **EXT. 2**).

**Préprogrammation**: va allumer automatiquement la TV si elle est en mode de veille ou arrêter un programme en cours de diffusion pour émettre un message si la TV est allumée.

**Verrouiller**: pour verrouiller certains programmes afin d'éviter son enregistrement ou sa vision.

Pour les fonctions Enreg., Préprog. ou Verrouiller, vous voyez apparaître un petit menu, dans lequel vous pouvez choisir l'intervalle (1 fois, Journ. ou Hebdo.) ou effacer un réglage effectué préalablement concernant un enregistrement, une préprogrammation ou un verrouillage. L'intervalle est réglé par défaut sur 1 fois. Pour confirmer la fréquence, appuyez sur la touche **OK**.

**Regarder**: pour regarder le programme choisi et actuellement diffusé.

## Réception et mise à jour des informations NEXTVIEW

Votre téléviseur reçoit et met à jour les informations NEXTVIEW lorsque vous regardez la chaîne de télévision correspondant au diffuseur NEXTVIEW sélectionné, voir menu Configuration p. 10, ou lorsque le téléviseur est en position de veille.


Les nouvelles informations seront réceptionnées en une fois pendant la nuit.

Remarque : il peut être nécessaire de mettre votre téléviseur en position de veille lorsque toutes les informations NEXTVIEW sont périmées, par exemple lorsque vous revenez de vacances.

## Télétexte

Certaines chaînes de télévision transmettent des informations au moyen d'un système télétexte. Cette TV a 1200 pages de mémoire qui vont mémoriser la plupart des pages et des sous-pages diffusées pour réduire le délai d'attente. Après chaque modification de programme, la mémoire est rafraîchie.

### Mise en et hors service du télétexte

Appuyez sur  pour mettre en service le télétexte.

102	«03 04 05 06 07 08 09 10 11 12»
BBC CEEFAX	102 Lun 05 Fév 16.35.22
BBC CEEFAX	
LIONS RECORD ANOTHER WIN	430
Index	100 News 300
BBC Info	110 Headlines 305
Children	120 Weather 400
Cookery	150 Sports 415
Education	200 Radio 500
Lottery	230 Travel 550
Finance	240 Subtitling 888
Music	280 TV Listings 600
Rouge	Vert Jaune Bleu

### Sélection d'une page de télétexte


- Entrez le numéro de la page souhaitée à l'aide des touches numériques, des touches du curseur de direction haut/bas, gauche/droit ou de la touche **-P+**.
- Choisissez le sujet souhaité à l'aide des touches colorées correspondant aux options en bas de l'écran.

### Sélection de la page précédente


*(Uniquement possible au cas où aucune liste des pages de télétexte favorites n'est disponible. Voir p. 20.)*

Appuyez sur la touche **P+P**.

### Sélection de l'index du système télétexte

Appuyez sur la touche grise  pour faire apparaître l'index (en général p. 100).

#### Uniquement pour les diffuseurs utilisant les systèmes télétexte T.O.P.:


Appuyez sur . Un aperçu T.O.P. des divers sujets apparaît.

Sélectionnez avec le curseur haut/bas, gauche/droite le sujet souhaité et appuyez sur la touche **OK**. Toutes les chaînes de télévision ne transmettent pas le télétexte T.O.P.

### Sélection des sous-pages


Lorsqu'une page de télétexte sélectionnée comprend plusieurs sous-pages, une liste des sous-pages disponibles apparaît à l'écran. Appuyez sur le curseur de direction gauche ou droite pour sélectionner la sous-page suivante ou précédente.

### Double hauteur page télétexte

Appuyez plusieurs fois sur la touche  pour afficher la partie supérieure du télétexte, la partie inférieure du télétexte et ensuite revenir au format d'image normal. Quand la fonction double hauteur est activée, vous pouvez faire défiler le texte ligne par ligne en utilisant le curseur de direction haut/bas.

### Sélection écran actif

En mode deux écrans Image/Télétexte, entrez le numéro de la page souhaitée à l'aide de la touche **-P+**, puis appuyez sur la touche **MENU**, puis sélectionnez l'écran de gauche (à l'aide de la boule bleue supérieure).

Vous pouvez maintenant sélectionner un écran comprimé ou plein à l'aide de la touche .

### Hypertexte

Grâce à la fonction Hypertexte, vous pouvez sélectionner et chercher tout mot ou numéro dans la page Télétexte actuelle.

- 1 Appuyez sur la touche **OK** pour mettre en évidence le premier mot ou numéro de la page.
- 2 Utilisez le curseur de direction haut/bas, gauche/droite pour sélectionner le mot ou le numéro que vous souhaitez chercher.
- 3 Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer. Un message apparaît en bas de l'écran pour indiquer que la recherche est en cours, ou que le mot ou la page n'est pas trouvé.
- 4 Utilisez le curseur de direction haut pour sortir de l'hypertexte.

## Menu Télétexte

(seulement disponible en mode télétexte plein écran)

- 1 Appuyez sur la touche **MENU** pour activer le menu.
- 2 Utilisez le curseur de direction haut/bas pour sélectionner les éléments du menu.
- 3 Appuyez sur le curseur de direction droite pour activer.

### Informations cachées

Affiche/dissimule les informations cachées d'une page, telles que les solutions des devinettes et des mots croisés. Appuyez sur le curseur de direction droite pour activer.

### Préférentiel

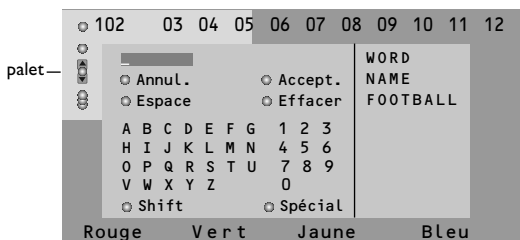
Cette liste contient jusqu'à huit pages Télétexte préférentielles. Seules les pages de la chaîne actuelle peuvent être sélectionnées.

- 1 Appuyez sur le curseur de direction droite pour entrer dans la liste.
- 2 Appuyez à nouveau sur le curseur de direction droite pour ajouter la page courante ou pour sélectionner une des pages favorites dans la liste.
- 3 Appuyez sur la touche **MENU** pour visualiser la page.
- 4 Utilisez la touche P/P pour parcourir la liste des pages favorites.

### Chercher

Sélectionner un mot

A l'aide du clavier à l'écran, vous pouvez entrer un mot que vous souhaitez chercher dans les pages Télétexte. L'utilisation de majuscules ou de minuscules n'a pas d'importance.



- 1 Appuyez sur le curseur de direction droite pour entrer dans le clavier.
- 2 Utilisez le curseur de direction gauche/droite et haut/bas pour sélectionner les caractères, les mots ou les fonctions.
- 3 Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer chaque caractère sélectionné.

- 4 Sélectionnez **Annul.** pour annuler le mot sélectionné, **Espace** pour entrer une espace, **Effacer** pour effacer le dernier caractère sélectionné, **Shift** pour afficher les caractères en majuscule ou en minuscule du clavier et **Spécial** pour afficher les caractères spéciaux du clavier et appuyez sur la touche **OK**.
- 5 Appuyez plusieurs fois sur le curseur de direction gauche pour revenir au menu Télétexte.

Recherche d'un mot

- 1 Entrez le mot à l'écran ou sélectionnez un mot dans l'historique à droite et appuyez sur **OK**.
- 2 Sélectionnez **Accept.** et appuyez sur **OK**. Le message **Recherche** apparaît à l'écran.
- 3 Pour annuler la recherche ou pour rechercher un nouveau mot, sélectionnez **Clavier** et appuyez sur **OK**.
- 4 Lorsque le mot n'est pas trouvé, un message apparaît à l'écran. Lorsqu'il a été trouvé, le mot est mis en évidence dans la page Télétexte. Pour poursuivre la recherche, appuyez sur **OK**.

**Passage en revue des sous-pages** (si présent)

Passé automatiquement en revue les sous-pages. Appuyez sur le curseur de direction droite pour activer et désactiver la fonction.

### Page programmée

Permet d'afficher une page spécifique à une heure précise.

- 1 Utilisez le curseur de direction droite et sélectionnez **Oui** ou **Non**.
- 2 Entrez l'heure et le numéro de page à l'aide du curseur ou des touches numériques.  
*Remarque: il n'est pas nécessaire que le Télétexte reste activé. Il n'est pas possible d'afficher une page programmée si le téléviseur est en mode de veille.*
- 3 Appuyez sur le curseur de direction gauche pour revenir au menu TV.

### Langage

Si les caractères affichés à l'écran ne correspondent pas aux caractères utilisés par l'émetteur du télétexte, cette fonction vous permet de changer le groupe de langues. Sélectionnez **Groupe 1** ou **Groupe 2** à l'aide du curseur de direction droite.

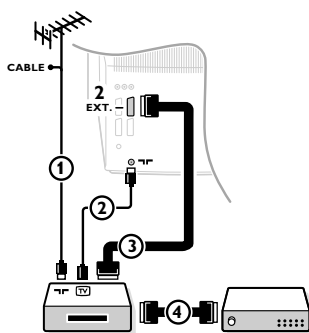
Appuyez sur la touche **MENU** pour quitter le Menu Télétexte.

## Branchement des périphériques

Vous pouvez brancher une large gamme d'appareils électroniques sur votre téléviseur. Les diagrammes de connexion suivants vous décrivent le mode de connexion.

Remarque: **EXT.1** fonctionne avec CVBS et RVB, **EXT.2** CVBS, RVB et Y/C, **EXT.3** et **EXT.** CVBS. Il est préférable de brancher les périphériques en RVB sur les entrées **EXT.1** ou **2**, ce format offrant les meilleures performances. Si votre magnétoscope est pourvu de la fonction EasyLink, il faut le connecter à **EXT.2** pour bénéficier des fonctionnalités EasyLink.

### Enregistreur (VCR-DVD+RW)



Branchez les câbles d'antenne ①, ②, pour obtenir une meilleure qualité d'image, le câble péritel ③ tel qu'indiqué.

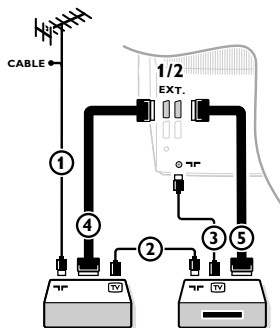
Si votre magnétoscope ne dispose pas d'une prise péritel, la seule connexion possible se fait via le câble d'antenne. Pour cela, vous devrez régler votre magnétoscope sur le signal test, et lui donner le numéro de programme 0 ou enregistrer le signal test sous un numéro de programme compris entre 90 et 99, voir Installation Manuelle, p. 6.

Consultez le manuel de votre enregistreur.

### Décodeur et Enregistreur

Branchez un câble péritel ④ sur la prise péritel de votre décodeur et sur la prise péritel spéciale de votre enregistreur. Consultez également le manuel de votre enregistreur. Voir également Décodeur, p. 11. Vous pouvez également brancher votre décodeur directement à **EXT.1** ou **2** avec un câble péritel.

### Autres appareils périphériques (excepté sources numérique)



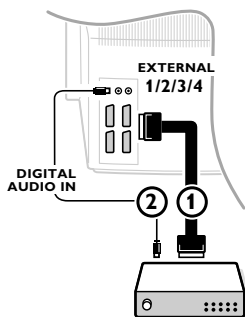
① Branchez les câbles d'antenne ①, ② et ③ tel qu'indiqué (uniquement si votre périphérique dispose d'une entrée/sortie pour antennes TV).

Branchez votre équipement avec un câble péritel ⑤ à la prise péritel **EXT.2** et avec un câble péritel ④ à l'une des prises péritel **EXT.1, 3** ou **4** afin d'obtenir une meilleure qualité d'image.

② Cherchez le signal test de votre périphérique tout comme pour un enregistreur.

En connectant un enregistreur à **EXT.1**, vous ne pouvez enregistrer que le programme de votre téléviseur. **EXT.2** vous permet d'enregistrer à partir de votre téléviseur ou d'un autre appareil branché.

### Appareils numériques (DVD, Digital Set Top Box, ...)

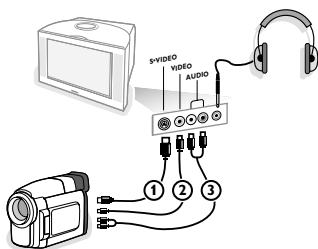


① Branchez votre équipement numérique avec un câble péritel ① à l'une des prises péritel (**EXT. 1, 2, 3** ou **4**), ou avec un câble cinch à l'entrée Video sur le côté droit du téléviseur.

② Pour profiter de la qualité du son Surround Multicanaux fourni par votre source Dolby Digital audio, connectez la par un câble ② audio à l'une des entrées audio numérique de votre TV. Ne pas oublier de valider cette entrée, Menu Configuration, Source, p. 11.

③ Suivant le matériel numérique connecté, sélectionnez **REC, DVD, SAT, Jeu** ou **Digital STB** dans le menu Configuration/Source. Voir p. 11.



## Connexions latérales



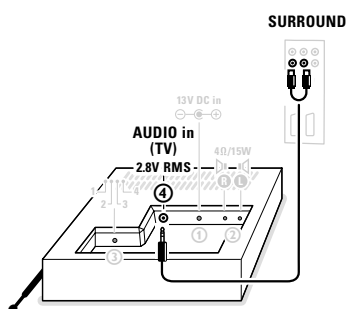
### Caméra ou Caméscope

- 1 Branchez votre caméra ou caméscope comme indiqué.
  - 2 Branchez sur **VIDEO 2** et **AUDIO L 3** pour un appareil mono, et également sur **AUDIO R 3** pour un appareil stéréo. Vous obtiendrez la qualité S-VHS avec un caméscope S-VHS en branchant les câbles S-VHS sur **S-VIDEO 1** et sur **AUDIO 3**.
- Attention: Ne pas brancher les câbles 1 et 2 en même temps. Cela peut produire des distorsions dans l'image !*


### Casque

- 1 Insérez la fiche dans la prise du casque  comme indiqué.
  - 2 Appuyez sur  sur la télécommande pour mettre hors service les HP de votre téléviseur.
- La prise du casque est du type jack 3.5 mm, l'impédance est de 8 à 4000 Ohm.*
- Choisissez **Volume du casque** dans le menu son, afin de régler le volume du casque.

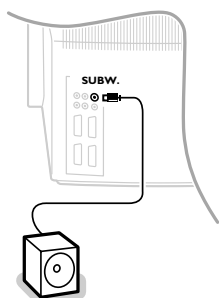
## Les haut-parleurs arrière câblés



Lorsqu'il y a trop d'interférences, vous pouvez toujours profiter du son Dolby Pro Logic II ou Dolby Digital surround en connectant le module de réception au téléviseur à l'aide d'un câble cinch stéréo/jack 3,5 mm stéréo.

- 1 Connectez le câble (non fourni) au connecteur **AUDIO IN (TV)**  du module de réception et les 2 cinch de l'autre extrémité du câble aux entrées **R** et **L** des HP surround.
- 2 Sélectionnez **Arrêt** dans le menu Surround sans fil, Menu Configuration, HP, p. 9.

## Brancher un subwoofer supplémentaire

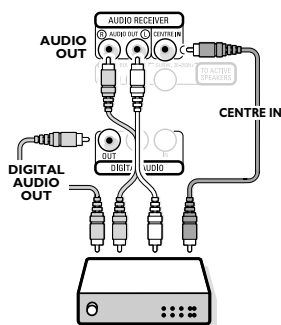


Pour améliorer la qualité de la reproduction sonore de votre TV vous pouvez connecter un subwoofer actif (20 à 250 Hz).

- 1 Connectez par un câble audio l'entrée du subwoofer externe à la sortie **SUBW.** dans le dos du TV.
- 2 Sélectionnez **Externe** dans le Menu Configuration, HP, Subwoofer, p. 9.
- 3 Ajuster les fréquences du subwoofer externe de 100-120 Hz si cette possibilité est existante (suivant vos préférences).
- 4 Ajuster le volume sonore du subwoofer externe si cette possibilité de contrôle existe. Se référer au manuel d'utilisation du subwoofer.

## Connecter un récepteur audio

Bien que votre TV soit équipé d'un décodeur Digital Multicanaux vous voulez y connecter votre propre récepteur Multicanaux surround.



### Récepteur MultiCanaux surround avec ou sans entrée numérique

- 1 Connectez la sortie du récepteur Surround Multicanaux au connecteur **AUDIO OUT R** et **L** dans le dos de votre TV.
- 2 Si vous voulez utiliser les HP du TV comme enceinte centrale connectez aussi, avec un câble audio, la sortie **CENTRE OUT** du récepteur à l'entrée connector **CENTRE IN** dans le dos du TV.
- 3 Sélectionnez **Entrée Centrale Marche** dans le Menu Source. Voir p. 11. Les HP du TV sont devenus l'enceinte centrale.
- 4 Si nécessaire réglez le volume sonore du HP central dans le Menu Source, item **Vol. entr. centr.** Les autres volumes étant réglés par l'intermédiaire du récepteur.
- 5 Dans le cas de l'utilisation d'un récepteur Surround Multicanaux surround connectez aussi au connecteur **DIGITAL AUDIO OUT**.

Dans ce cas les HP de votre TV ne peuvent pas servir de voie centrale. Sélectionnez Entrée centrale Marche dans le Menu Source, Voir p. 11. Voir aussi le manuel d'utilisation de votre récepteur numérique MultiCanaux surround.

## Pour sélectionner les périphériques

Appuyez sur la touche afin de sélectionner **EXT1**, **EXT2**, **EXT3**, **EXT4** ou **SIDE**, l'entrée sur laquelle vous avez branché votre appareil à l'arrière ou à droite de votre téléviseur.

Remarque: la plupart des périphériques (décodeur, enregistreur) gèrent d'eux-mêmes la commutation.

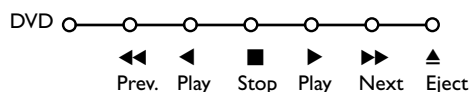
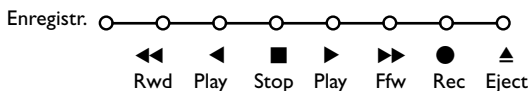
## Amplificateur Cinema Link surround

Voir le manuel d'instructions Cinema Link fourni séparément

Attention : les informations relatives au son affichées à l'écran ne correspondent alors plus au son que vous entendez en réalité.

## Enregistreur ou DVD avec EasyLink

L'enregistreur (VCR ou DVD+RW) ou le DVD peut être activé en passant par le menu **Enregist.** ou **DVD** sur l'écran.



- 1 Appuyez sur la touche **MENU** sur la télécommande.
- 2 Choisissez le menu **Enregistreur** ou **DVD** avec le curseur de direction haut/bas.
- 3 Utilisez le curseur gauche/droite, haut/bas pour choisir une des fonctions de l'enregistreur ou du DVD.

La touche pour enregistrement peut être commandée dans le mode TV.

Si votre magnétoscope EasyLink dispose de la fonction système veille, et après appui de 3 secondes sur la touche , téléviseur et magnétoscope passent en veille.

## Touches pour les appareils A/V



La plupart des appareils électroniques qui font partie de notre gamme de produits fonctionnent à partir de la télécommande de votre téléviseur.

Appuyer sur la touche **Select** pour commander n'importe quel périphérique indiqué dans l'affichage. A chaque pression sur la touche **Select** un autre appareil est sélectionné. La répétition doit être effectuée dans les 2 secondes, l'indicateur clignotera lentement pour indiquer l'appareil sélectionné.

Appuyez sur l'une des touches de la télécommande pour commander le périphérique. Pour revenir au mode TV, appuyez sur **Select** pendant que l'indicateur clignote. Si aucune touche n'est enfoncée dans les 60 secondes, la télécommande se remet en mode TV.

*Note: Lorsque la touche **Select** est tenue pressée plus de 2 secondes, le code RC5/RC6 est transmis.*

- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li> pour passer en position de veille</li> <li> pause (<b>VCR, DVD, CD</b>)</li> <li> pour enregistrer,</li> <li> pour rebobiner (<b>VCR, CD</b>); recherche arrière (<b>DVD, AMP</b>)</li> <li> pour arrêter,</li> <li> pour le mode lecture,</li> <li> avance rapide (<b>VCR, CD</b>); recherche avant (dvd, <b>AMP</b>)</li> <li> pour choisir la langue des sous-titres (<b>DVD</b>); actualités RDS /TA (<b>AMP</b>); mélanger (<b>CD</b>)</li> <li> pour choisir un titre <b>DVD</b>; afficher RDS (<b>AMP</b>) info à l'écran (<b>CD</b>)</li> <li> afficher information</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li><b>MENU</b> pour activer/désactiver le menu</li> <li><b>-P+</b> pour sélectionner un chapitre, une chaîne, une bande</li> <li>0 à 9 entrée d'un chiffre,</li> <li><b>P+P</b> contenu de la cassette (<b>VCR</b>), choisir un chapitre <b>DVD</b>, choisir une fréquence (<b>AMP</b>)</li> <li> timer du magnéscope</li> <li> surround marche/arrêt (<b>AMP, CD</b>)</li> <li> curseur haut/bas pour choisir le disque suivant ou précédent (<b>CD</b>)</li> <li> curseur gauche/droit pour choisir la bande précédente ou suivante (<b>CD</b>) recherche avant/arrière (<b>AMP</b>)</li> </ul> |
|--|---|

### Sélection des sous-modes pour DVD+RW, SAT, CDR

- 1 La télécommande doit être en mode TV.
  - la touche 1 : le mode **DVD** est sélectionné
  - la touche 2 : le mode **DVD + RW** est sélectionné
  - la touche 3 : le mode **SAT (RC5)** est sélectionné
  - la touche 4 : le mode **SAT (RC6)** est sélectionné
  - la touche 5 : le mode **CD** est sélectionné
  - la touche 6 : le mode **CD-R** est sélectionné
- 2 Appuyez sur la touche **OK** en même temps que
  - la touche 1 : le mode **DVD** est sélectionné
  - la touche 2 : le mode **DVD + RW** est sélectionné
  - la touche 3 : le mode **SAT (RC5)** est sélectionné
  - la touche 4 : le mode **SAT (RC6)** est sélectionné
  - la touche 5 : le mode **CD** est sélectionné
  - la touche 6 : le mode **CD-R** est sélectionné

## Enregistrer avec un enregistreur par EasyLink

En mode TV, vous pouvez faire démarrer un enregistrement immédiat de l'émission qui est diffusée à l'écran.

Appuyez sur la touche enregistrement de la télécommande pendant deux secondes au minimum.

*Note:*

*Changer les programmes TV ne perturbe pas l'enregistrement !*

*Durant l'enregistrement d'un programme TV à partir d'un périphérique connecté à **EXT. 1, EXT. 3, EXT. 4** ou **SIDE**, vous ne devez pas changer de programme.*



## Conseils

<b>Entretien de l'écran</b>	Nettoyez votre téléviseur avec un chiffon doux légèrement humide. N'utilisez pas produit de nettoyage agressif susceptible d'abîmer la couche de protection de votre écran.
<b>Mauvaise image</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avez-vous choisi le bon système de télévision dans le menu d'installation manuelle ?</li> <li>• Votre téléviseur et/ou votre antenne interne se trouvent-ils trop près des HPs, d'une installation audio sans prise de terre, de tubes néon, etc.?</li> <li>• La proximité de montagnes ou de hauts immeubles peut être à l'origine d'images dédoublées ou d'ombres. Parfois, on obtient une meilleure qualité d'image en changeant la direction de l'antenne externe.</li> <li>• Est-ce que l'image ou le télétexte est méconnaissable? Vérifiez si vous avez introduit la fréquence correcte. Voir Installation, p. 7.</li> <li>• La luminosité la définition et le contraste sont-ils déréglés? Sélectionnez Préréglages d'usine dans le menu Configuration, Général, p. 10.</li> <li>• Une mauvaise qualité d'image est parfois possible quand une caméra S-VHS, raccordée à droite de l'appareil, fonctionne alors qu'un autre appareil est branché à l'une des connecteurs. Dans ce cas, mettez un des appareils hors service.</li> </ul>
<b>Absence d'image</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'antenne est-elle correctement raccordée?</li> <li>• Les fiches sont-elles fermement enfoncées dans la prise d'antenne?</li> <li>• Le câble d'antenne est-il en bon état et muni des fiches adéquates?</li> </ul>
<b>Distorsion numérique</b>	La mauvaise qualité de certains équipements numériques peut engendrer une distorsion de l'image numérique. Dans ce cas, sélectionnez le préréglage Doux dans le menu Image, Smart image, sans changer les réglages manuellement.
<b>Absence de son</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aucune des chaînes ne diffuse du son? Vérifiez si le volume n'est pas réglé sur sa position minimum.</li> <li>• Le son est-il interrompu lorsque vous appuyez sur la touche <b>⏸</b>? Vérifiez si la configuration de vos HP correspond aux sélections que vous avez effectuées dans le menu Configuration, HP, p. 9.</li> <li>• Pas de son provenant du récepteur audio ? Sélectionnez Entrée centrale Arrêt dans le Menu Source, Voir p.11.</li> </ul>
<b>Pas de son</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La chaîne ne diffuse peut-être pas un son surround de bonne qualité.</li> <li>• Les HP arrière ou centraux ne diffusent aucun son? Sélectionnez un mode surround adapté au signal sonore transmis ou ajustez le volume ou vérifiez si l'émetteur FM correctement raccordée. Voir Modes Surround, p. 14.</li> <li>• Pour éviter des perturbations d'image dues à l'émetteur surround celui-ci est arrêté automatiquement. Utilisez la solution de secours, p. 22.</li> </ul>
<b>Vous ne trouvez pas de solution à votre problème d'image ou de son?</b>	Mettez votre téléviseur hors service. Remettez-le en service. N'essayez jamais de réparer vous-même une panne de téléviseur. Consultez votre revendeur ou un technicien?
<b>Télécommande</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Si votre TV ne répond plus à la télécommande, les piles peuvent être déchargées.</li> <li>• Vérifiez que la télécommande soit en mode correct.</li> <li>• Vous pouvez toujours utiliser la touche <b>M</b> et les touches <b>-/+</b> en haut du téléviseur.</li> </ul>
<b>Menu</b>	Vous n'avez pas choisi le menu que vous vouliez? Appuyez une nouvelle fois sur la touche <b>MENU</b> pour sortir du menu.

<p><b>NEXTVIEW</b></p>	<p><b>Pas d'info NEXTVIEW</b>  Voir Recherche et mis à jour de l'information NEXTVIEW, p. 18.  <b>Heure affichée inexacte:</b>  La chaîne sur le programme 1 ne transmet pas le groupe date/heure local correctement. Voir Modifier n° de programme dans le menu installation pour installer une autre chaîne sur le programme 1.</p>
<p><b>Système surround RF</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Est ce que le module de réception surround et l'émetteur utilisent le même canal?</li> <li>• Positionnez le module de réception surround a 15 cm au dessus du sol.</li> <li>• La distance entre le TV et le module de réception surround doit être &gt; 2 m.</li> <li>• Les équipements RF, les téléphones mobile ou les gens passant trop près du TV peuvent perturber la transmission.</li> <li>• Lorsqu'il n'est pas possible d'utiliser la transmission RF ou lorsqu'il y a trop d'interférence, après avoir testé tous les canaux, utilisez la solution câblée. Voir Connectez des HP surround, p. 22.</li> <li>• Les émetteurs RF possédant une antenne : Celle-ci doit être positionnée verticalement.</li> </ul>
<p><b>Veille</b></p>	<p>Votre TV consomme de l'énergie en veille. Cette consommation contribue a la pollution de l'air et de l'eau.  Consommation : 1 W.</p>